

Redacțiunea, Administrațiunea și  
Tipografia:  
BRAȘOV, piața mare Nr. 22.  
Redacțiunea nu se pri-  
mesch. Manuscris o nu se re-  
tr. mi. Ń !  
Birourile de ANUNCIURI:  
Brașov, piața mare Nr. 22.  
Inserate mai primocșu în Vienna  
Indolf Müss, Haasensiem & Vogler  
(No Maas), Heinrich Schalek, Alois  
Berndt, M. Dukas, A. Oppelt, J. Dom-  
berg; în Budapesta: A. V. Gold-  
berger, Anton Mész, Eckstein-Bernat;  
în Frankfurt: G. L. Dausle; în Nam-  
burg: A. Steiner.  
Prețul inserțiilor: o seriș  
garmondă pe o colonă 8 cr.  
și 80 cr. timbru pentru o pu-  
blicare. Publicări mai dese  
după tariful și învoiaș.  
Reclame pe pagina III-a o  
seriș 10 cr. v. a. s. 80 bani.

# GAZETA TRANSILVÂNIEI

ANUL II

„Gazeta”iese în fiecare săptămână  
Abonamente pentru Anul II: pe șase luni  
6 fl., pe trei luni 3 fl.  
Pentru România și străinătate:  
Pe un an 40 franci, pe șase  
luni 20 franci, pe trei luni  
10 franci.  
Se primumără la toate ofi-  
ciile postale din țară și din  
afară și la dd. colectorii.  
Abonamentul pentru Brașov:  
la administrațiune, piața mare  
Nr. 22, etajul I.: pe un an  
10 fl., pe șase luni 5 fl., pe trei  
luni 2 fl. 50 cr. Cu dusul în  
osă: Pe un an 12 fl., pe  
șase luni 6 fl., pe trei luni 3 fl.  
Un exemplar 5 cr. v. a. s. 80  
bani.  
Atât abonamentele cât și  
inserțiunile sunt a se plăti  
înainte.

Nr. 251

Brașov, Luni, Marți 15 (27) Noembrie

1888.

Brașov, 14 Noembrie v.

„Vedă, onorată cameră, că aceea e nenorocirea nu numai a regiilor, ci adeseori și a națiunilor, că nu le place să audă adevărul.”

Cuvintele aceste, cu cari deputatul național sas, Edmund Steinacker, a apostrofat în dieta ungară pe deputații unguri, — când aceștia, fiind vorba de cesțiunea naționalităților, începură după obiceiul a face sgomotu și a întrerupe pe vorbitor cu strigările lor pătimase de reprobare — caracterizează de minune însemnătatea discuțiunii, ce s'a încinsu cu ocaziunea desbaterei proiectului de lege asupra regaliilor, din cauza unor afirmări ale deputatului Busbach, cari nu se țineau de obiect și se refereau la politica de maghiarizare a guvernului.

Deputatul guvernamental Busbach, vorbindu adecă despre Budapesta și despre importanța orașelor, a judecatu chiāmarea orașelor numai și numai din punctu de vedere de rasă și a dīșu, că în prima lină misiunea Ungariei este maghiarizarea și că acesta se pōte sēvērși cu succesu numai prin mediul orașelor. A constatatu mai departe numitulu deputat, că de când s'a inaugurat opera maghiarisării în orașe prin asilurile de copii, prin școlele de stat și prin școlele elementare, maghiarimea se estinde în totă țera și se bucură, că maghiarizarea este acumu chiāmarea elementului cetățenesc. În fine a arătat cu bucuria cum s'a maghiarisat Budapesta în cei 20 de ani din urmă.

Deputatul Steinaker n'a lăsatu să trecă această ocaziune spre a da lui Busbach răspunsul cuvenit. Dēnsul i-a mulțumit înainte de tōte pentru sinceritatea cu care s'a pronunțat constatându, ca unu martor clasic, că adevărate sunt plāngerile celor din sinul naționalităților și că în adevăr e vorba aici de practicarea în stil mare și cu multă energie a meșteșugului maghiarisării.

Dēcă noi cari ședem pe băncile aceste — dīse Steinaker — susținem că statul nu măsură cu egală măsură, ne totu veniți cu preținsele instituțiuni liberale și cu legea de naționalitate, care nu se execută. Ei bine, acum vine deputatul Busbach și formulază teoria acelei praxe, ce-o sēmțim noi de mult și contra căreia ne plāngem și din deducțiunile lui rezultă că acesta egală îndreptățire nu există în realitate. Etă, domnilor, cătu de mult predomină politica de rasă tocmai la aceia, cari facu mai mare gură cu ideia de stat.

Erī — adause Steinacker — curtea cu jurați din Budapesta a condamnatu pe unu Român pentru aceea, pentrucă a dīșu că rassa maghiară pune interesele sale peste interesele statului, sēu mai bine dīșu își identifică pe deplin interesele sale cu interesele statului. (Cuvintele aceste au fost salu-

tate de aprobări sgomotose din drepta și din stānga.) Vē întreb acum, dēcă deputatul Busbach nu a susținut totu aceea aici în cameră, dēr de ar dīce-o și altundeva, credū că n'ar intimpina în acestu stat alu egalei îndreptățiri unu astfelu de procuror, care pentru acesta s'elū tragă la răspundere.

După acesta nemerită provocare la procesul de presă alu d-lui Albu, despre care raportăm mai jos, deputatul Steinacker a trasu conclusiunea, dīcēndu, că deōrece Busbach, desvoltāndu teoria maghiarisării, afirmă că rassa maghiară e chiāmata a conduce pe celelalte și a rēndui tōte în stat în numele sēu și după ale sale proprii interese și că prin urmare această rasă are trebuință să fiā sprijinită de unu puternic guvern centralu, urmēz, că dela implinirea problemelor statului sunt eschiși acei cetățeni ai statului, cari nu se fiū de rassa maghiară.

Fōrte corectă și logică a fostu deducțiunea deputatului național sas, dēr, vorba lui, este nenorocirea Maghiarilor, că nu voescu să audă adevărul. Președintele camerei Pechy a întreruptu pe Steinacker imputāndu-i în termeni aspri, că agitēz în contra Maghiarilor și că voiesce să ducă în erōre pe aceia, cari nu cunoscū relațiunile din Ungaria. Președintele a întrebunțat ca motiv frasa multu imblățită, că nu există pe rotogolul pământului națiune, în sinul căreia alte naționalități s'ar bucura de mai mare libertate ca în Ungaria.

Cum rămāne însă cu maghiarizarea? La acesta n'a putut răspunde nimicu d-lu Pechy, după ce întrēga dreptă și stāngă a aplaudat aserțiunile deputatului Busbach.

Dēr dēcă președintele camerei a fostu pătimășu față cu deputatul Steinacker, atunci ministrul-președinte Tisza l'a tractatū chiar cu dispreț, ofensāndu totodată pe toți conducătorii naționali ai Sasilor.

Poporul sāsesc — dīse d-lu Tisza, — e bun și patriotic, numai „nenorocii” lui de conducători ilū facu să se ferescă de a merge mână în mână cu Ungurii; dēr voru înceta și aceste timpuri și poporul nu va asculta întotdeauna de vorbele profetilor falși și va uita încă și numele conducătorilor acestora!

D-lu Tisza a vorbitu ca totdeuna, când nu vrea să audă adevărul. Dēr vorbele lui merită a fi esaminate mai de aproape, ca să scim odată cum stām cu „poporul” și cu „conducătorii” lui.

## DIN AFARĂ

„Corr. de l'Est” a primitu din Bruxela soirea, că garnisōnele germane din Alsația-Lotaringia primescū dela anul nou considerabile întăriri de trupe. Totodată se construesc fortificațiuni noue

lângă Lucelles la granița germană-elvețiană-franceză.

Bugetul imperiului german pe anul 1889 prevede construirea unei noue flote de luptă, deōrece corăbiile actuale de rēboiu sunt cele mai multe învechite. E vorba de construirea a 4 corăbii cuirasate, costāndu fiecare 9-3 milioane mărci, cu totul 37-2 milioane; 9 alte vase cuirasate cu câte 3-5 milioane, cu totul 31-5 milioane; 7 corvete-incrușetori costāndu tōte 38-5 milioane; 4 incrușetori costāndu împreună 6-4 milioane; 2 aviso pentru 2 milioane, 2 vase pentru divisiunea de torpilori cu 1-2 milioane. Tōte împreună voru costa 116-8 milioane.

Suakimulū, care e apēratu de generalul englesu Greutell, e fōrte strimțoratu de rebeli, care l'au asediat. Atāt guvernul englesu, cătu și comanda supremă a trupelor englese, ce fiū ocupatū Egiptulū, își dau tōte silințele ca să susțină pentru Chedivul acelu punctu importantu dela Marea Roșă. Guvernul egiptēn a trimisū trei bataliōne sudaneze de 3000 de omeni, ca să întērescā garnisōna din Suakim, și generalul Grenfell a primitu șese tunuri Nordenfeldt ce le ceruse. Cu tōte astea, situațiunea apēratorilor pare a fi desperatā. Rebelii, cari deja s'au întărit cu șanțuri, întēriū continuu focul în contra orașului și a forturilor. În nopțile dia urmă, precum se anunță din Cairo cu data 19 Noembrie n., au fostu aruncate în orașu vr'ō 24 granate. Inimicul e fōrte numērosu și Chedivul a cerut prin Mukhtar-pașu ajutoru din Constantinopolu, provocāndu pe Pōrtă să ia asuprași apērarea Suakimului, căci altfelu ori trebuie să predea acestu punctu, ori s'elū cedeze altei puteri. Se crede că guvernul englesu voiesce să facă pe Pōrtă a renunța, la Suakim, pentru-ca să ofere apoi Italiei posibilitatea, d'a căștiga unu alu doilea punctu la Marea Roșă. Se pare că Pōrtă nu e inclinată să renunțe la Suakim și în Constantinopolu se crede, că dēcă Chedivul nu e'n stare să susțină acestu punctu, Sultanul s'ar putē decide în cele din urmă să trimetă trupe din Arabia la Suakim.

„Kurjer Lwowski” raportēz, că generalul Gurko a dat ordinu, ca în Polonia rusescă fără amănare să se repare și dirēgă căile și podurile. În scumpul acesta s'a asiguratū o sumă mai mare de bani.

Moștenitorul de tronū alu Rusiei întorcēndu-se din Copenhaga cătră casă, a trecut prin Berlinu. Impēratul Wilhelm, care l'a întâmpinat la gară împreună cu prințul Enric și cu corpul generalilor, a distinat pe marele prinț printr'o primire extraordinară. L'a însoțit până în palatul ambasadei rusești și a luat parte la cina dată de ambasada, înainte ca moștenitorul de tronū rusesc să-lū cercetă.

## Procesul de presă alu fōiei „Romānische Revue” în a doua edițiune.

Scimū, că procesul de presă alu fōiei „Romānische Revue”, în urma căruia curtea cu jurați din Aradū a condamnatu pe d-lu Stefanu Albu, ca autoru alu articuloilor incriminatī, la unu an închis-

șore de stat și 500 fl. amendă, în urma apelațiunii s'a anulatū, urmāndu a se pertracta a doua oră înainte curții cu jurați din Budapesta. Acestă a două pertractare s'a ținutū în ziua de 22 Noembrie și despre decursul ei publicāmū, după „Egyetértés”, următorul raportu:

Judecătoria de presă a fostu compusă din domni Franciscu Szekacs ca președinte, Bela Rudnyanszky și Iosif Kallós, ca votanți. Acusațiunea a susținut o subprocurorul r. Alexiu Gossdu, er apērator alu acusatului a fostu Coriolan Brediceanu, avocatū în Lugosū.

Înainte de constituirea juriului, apēratorul a declaratū, că are încredere în jurați din Budapesta și de aceea nu vrea să întrebunțeze dreptul excepționalei. S'au trasu apoi la sorți jurați și s'a constituit juriul în modul următor: Jurați ordinari: Bonca Miklos, Brazay Kalman, Buzik Andras, Hoff Ferencz, Weinberger Gusztav, Halasz Ferencz, Kanczer Kalman, Hindy Kalman, Totis Andor, Megyeri Kraus Lajos, Ghyczey Lajos, Emmerling Vilmos; jurați suplenți: Huzella Elek, Freiburger Pal.

După acesta acusatul Stefanu Albu răspunde la întrebările președintelui, că e căsătorit, e de 41 ani, n'a fostu nicodată pedepsit pentru delictu de presă și declară, că elū este autorul articuloilor incriminatī.

Se cetesce actul de acuzare alu procuraturii reg. prin care se incriminēz doi articuli apăruti în „Romānische Revue” din Reșița sub titlul: „Situațiunea Romanilor în Ungaria și Transilvania”, și „Biserica gr. or. în Ungaria și Transilvania”. În pasagiile incriminate (pe cari le-am comunicat cetitorilor fōiei noastre cu ocaziunea pertractării din Aradū) se afirmă, că Maghiarimea persecută pe Romāni, li delatără din funcțiuni și că li-a luatū chiar și posibilitatea de așī căuta satisfacțiune pe calea legi pentru vātēmările ce li-se fact; în fine acuză pe Maghiari, că impedează desvoltarea bisericii gr. or.

Acusatul cere cuvēntu. Elū declară, că a fostu fōrte surprinsu, când s'a pomenitū că se intentēz contra lui procesu de presă pentru agitare. Declară serbătorește, că nicodată în viața lui n'a avutū intențiunea să așī pe compatrioții lui contra Maghiarilor. Singura intențiune, ce a avutū, a fostu, ca să critice greșita politică de naționalitate a guvernului.

Se cetesce apoi ambii articuli incriminatī în traducere maghiară, după care urmēz pledoarele:

Gossdu Elek, subprocuror r. dīse:

Dēcă privimū statistica proceselor noastre politice de presă, fără îndoielă ne pare bătător la ochi, că procesele de presă intentate pentru agitațiuni contra naționalităților stau în legătură cu dispozițiunea politică europeană, sunt nesce adevărate termometre ale iclinațiunilor rēboinice, sēu pacnice. În an. 1870, când Rușii, sub firma eliberării creștinilor, s'au resculatū contra Turciei, în Ungaria au rēsăritū ca și bureții procesele intentate pentru agitațiuni de naționalitate, și totu asemenea s'a întâmplat și în anii din urmă, când Rusia erāși a început să zāngānescā sabia. Naționalitățile erāși au început să vorbescā despre persecuțiune, despre tira-

nisări, amăgitorii erau așă pe poporul credul.

Nu este greu a afla cauza pentru ce se întâmplă astfel; sgomotul turburărilor, chaosul politicii totdeauna este în avantajul agitatorului naționalităților. Acesta o arată cazul cu Horia-Cloșca, o arată cazul cu Avram Iancu, care din întâmplare a fost un agitator de bună credință și se făcu martir. Și acum înocă, fiind-că în Europa se arătau presemnele unor turburări, și pôte că și astăzi se mai arată încă, agitatorii fără sufletu își ridică capul, și când cu gură sângerătoare, când în mod absurd, strigă în lumea mare, că Maghiarii i asupresc, ducă la sapă de lemn naționalitățile și le tiranizează.

Astfelu a făcut și Stefanu Albu și din asta causă a ajuns să stea astăzi pe banca acușătorilor. Și acușatul a vorbit de asuprire, de tiranizare, și o basă a atacurilor sale este aceea, că poporul român este sărac și astfel nu este în stare a corespunde cerințelor naționale. Acestă miserie însă își are istoria sa, despre care, veți bine, acușatul tace infundat.

Când ținuturile de mătăși, în urma infinitelor războaie, se pustie, și astfel vor să le împoporeze cu coloni, Românii n'au voit să primescă sarcinile urbariale, poporul păstor n'a voit să se cobore de la munte pe pământul bogat al Țării de Jos, și astfelu s'a simțit necesitatea de a se coloniza pământurile cele bogate cu Germani. Sărbii n'au făcut așa și de aceea astăzi sunt bogăți; poporul român a rămas sărac, der elu pörtă vina pentru acesta. Acușatul puțin se cugetă la asta și pune vina pe Maghiari.

Altă armă a lui Albu contra Maghiarimeii este cestiunea educației populului. Și acestă cestiune își are istoria ei. Baronul Iosif Eötvös, agerul ministru al instrucției publice, a deosebit, a despărțit scolile comunale de scolile confesionale s'au naționalităților. Românii, se înțelege, s'au alăturat la aceste din urmă. Fără 'ndoielă, că nivelul de inteligență al școlilor comunale stă pe o treptă multă mai înaltă, decâtu cela al școlilor naționalităților, cari sunt confesionale, — excepțiune făcându școlile reformate și evanghelice — Românii însă li-a stat în putere, ca să aibă scolile comunale, der nu li-au trebuit, și de aceea se plângu acum, că statulu nu le dă ajutoare, nu-i sprijinesce. Der ore o face acesta statulu cu altfelu de școle confesionale? Școlile confesionale ale protestanților, ale reformatorilor, ale evreilor primesc ore ajutoru dela stat? Pentru aceea însă acestea nu se vaeră și nu-și facu pretensiuni, nu injură, nu calumniază Maghiarimea și statulu maghiar.

A treia armă a acușatului este biserica. Românii, ca ori care popor, care nu are nici cultură, nici literatură, nici artă, se alipesce cu fanatism la religie; acesta suplinesce la ei trebuințele soinței, literaturii și ale artei. Și acum se ivesce un om ca Stefanu Albu, care ne'ncetat strigă: Uite acolo, tu popor sărac și amărit, Ungurulu voesc să răpescă acestu unicu tesauru al tău, totu ce ai tu: biserica ta. Pe când, decă acușatul n'ar avé réua voință, ar puté spune Românului, că lucrulu stă tocmai dea'ndosele. În seculul trecut Românii au fost sclavii Sărbilor, Sărbii li-au subjugat biserica, li-au subjugat naționalitatea. În decursulu erei unguresc însă au căpătat episcopii autonome, și-au despărțit biserica de biserica sărbescă, de care a fost subjugată. Pentru aceea însă acușatul strigă în lumea mare, că Maghiarimea le subjugă biserica și naționalitatea.

Bătătoare la ochi este împrejurarea, că acușatul și-a scrisu espectorările sale agitatore în limba germană; și acesta își are însemnătatea sa. În Un-

garia se află un milion și jumătate de Români și mare parte din acestia nu știu nemtesce, nu s'au obișnuit a ceti diare. Nici n'au fost meniți pentru acestia articuli de mai sus, ci scopulu scrierilor a fostu duplu: Au servit ca îndemnare agitatorilor-filiali, cari agitază prin scolii, prin vestitul gimnasiu dela Beiuș, pe la ospete și pe la banchete, și cari din acesti articuli și-au scos materialulu potrivit. Acesta este unulu din păgubitoare scopuri ale articulelor incriminative; alu doilea scopu însă este acela, de a compromite Ungaria înaintea străinilor din afară. „Rumänische Revue“ este scrisă în coloritu științificu, și astfelu se vede a fi unu instrumentu potrivit pentru a da nascere unei păreri stângace despre noi înaintea celor din afară, să-i predisună rău față cu Ungaria, să-i facă să credă, că noi suntem tirani, călcători de drepturi. Acesta este mai mult, decâtu se pôte suferi. Ungaria este tolerantă față cu naționalitățile, numai în cele mai rare casuri citează pe agitatoru înaintea judecătoriei, pe când alte popore nu lasă ne'trebuințat acestu mijlocu. Albu însă a trecut peste marginea, până unde se estinde infinita noastră paciință. Elu a comis mare păcatu contra uniceii legi de presă a lui Franciscu Deak, care dice: Nu minți! Albu a calumniat, a susținut neadeveruri, și cu minciunile lui, care-ți turbură sângele, a agitatu contra naționalității maghiare; de aceea curtea cu jurați se pronunță în contra lui verdictulu de vinovat. (Va urma).

După procurorulu a vorbitu apărătorulu Brediceanu. A urmatu apoi o replică a procurorulu, în urma căreia președintele a făcutu resumatulu. După acesta s'a retrasu juriulu și după 1/2 oră s'a enunțat verdictulu. Pentru articulu de întâi, Stefanu Albu a fostu declarat vinovat cu 7 voturi contra 5, er pentru articulu alu 2-lea, privitor la biserica gr. or. a fostu achitat cu 8 voturi contra 4. În urma acesta tribunalulu a condamnatu pe Stefanu Albu la 3 luni închisore de stat și 300 fl. amendă, precum și la purtarea speselor procesulu.

Acușatul n'a insinuat recursu și a fostu imediatu predatu procuraturei r.

### Constituirea noului ministeru român.

În urma alegerii biourilor camerei și senatulu, cabinetulu dela 22 Martie și-a depus demisiunea. Conformu usurilor constituționale, Regele a chemat pe d. Lascaru Catargiu, președintele camerei, și pe d. generalu Ionu E. Florescu, președintele senatulu, spre a se sfătu. După acesta Regele a însărcinat pe d. Teodoru Rosetti cu compunerea noului ministeru în acord cu dorințele exprimate de majoritățile ambelor camere. Noulu ministeru s'a constituit în modul următor:

Teodoru Rosetti, președinte alu consiliulu și ministru fără portofoliu;  
G. Vernescu, ministru de justiție;  
P. Carp, ministru de externe;  
Principele Al. Stirbei, ministru de interne;  
Generalu G. Manu, ministru de războiu;  
Menelasu Ghermanu, ministru de finanțe;  
Al. Lahovari, ministru al domeniilor;  
T. L. Maiorescu, ministru al cultelor și instrucțiunii publice.  
Al. Marghilomanu, ministru al lucrărilor publice.

Noulu ministeru a și depus jurământulu. Cu chipulu acesta, dice „România“, organulu D-lor Catargiu-Vernescu, o împăcare deplină și o înțelegere perfectă s'a făcut între diferitele nuanțe, cari compun majoritățile parlamentulu. Noulu ministeru este esit din sinulu Camerelor, și este prin urmare expresiunea cea mai proprie a majorităților. Elu este ultima voință manifestată de

întreaga țară prin alegerile din Octomvre. Acestu ministeru, ajutat de nise majorități puternice, și cari știu ce voiesc și ce gândesc, este meritul a vindeca ranele trecutulu și a ne asigura unu viitoru mai bun.

Nici-odată atâtea capacități nu s'au vădit adunate la unu locu, scrie „Epoca“. Sunt în acestu cabinetu atâtea bărbați eminenți, atâtea oratori, încatu s'ar puté da acestui ministeru denumirea ce se dăduse, de altmintrelea pe nedrept, cabinetulu lui Gambetta, „Marele Ministeru“. Ceea ce însă ne face să salutăm mai alesu cu o deosebită bucurie constituirea cabinetulu actualu, este că vedem sevrșită în acestu ministeru unirea tuturor nuanțelor partidulu conservatoru.

În fine, prin înțelegerea, care s'a stabilit, se pune capetu frământărilor parlamentare, la care asistăm de mai multe zile, intrigelor de culore, pe care le întrețineau și le alimentau cu dibăci rafinată toți adversarii noștri. Ați guvernulu e sigur de o imensă majoritate, atât în Cameră, cât și în senatu. Astfelu îndeplinirea aranjamentelor luate de noi cătră țară, realizarea reformelor făgăduite suntu asigurate. Mai mult. Valoarea bărbăților, cari compun actualulu cabinetu, este o garanție, că reformele proiectate voru fi sevrșite în astfelu de condițiuni, în câtu ele voru fi utile țării și bine-cuvântate de națiunea întreagă.

Pentru țară, să deschide ați o eră de legalitate, de cinste, de reforme și de progresu. Pentru partidulu conservatoru începe o perioadă de glorie și de strălucire. Partidulu conservatoru și țara întreagă vor saluta cu bucurie noulu ministeru, ca unu semn de fericire pentru țară, după 12 ani de jale și de suferințe.

Rămâne acum să vedem, până unde acestă înțelegere s'au împăcare de faptu, va fi și o înțelegere s'au împăcare morală între junimiști și liberali-conservatori, dice „Românulu“. Până atunci nu ne putem opri d'a spune, de pe acum, care este părerea noastră asupra situațiunii și cum vedem noi lucrurile în viitoru.

Ori-ce s'ar dice și ori cum s'ar privi lucrurile, junimiștii ca și liberalii-conservatori nu poté să fie mulțămii de rezultatulu negocierilor lor. Și acesta este lesne de înțelesu, decă ne dămu sémă de cele urmate până acum de o parte și de alta și de împrejurările în cari s'a făcutu înțelegerea dintre dênșii.

Și unii și alții au — cum se dice — altu ceva pe sufletu și altfelu cugetă asupra situațiunii, căci și unii și alții suntu nutriți de alte simțăminte și au porniri cu totul diferite. Der erau nevoiți să s'apropie și să-și dea mâna pentru a trece momentele de crasă, rămânându în urmă să-și netedescă fie-care calea cum ar crede mai bine pentru a-și ajunge scopulu.

Etă cum se esplică înțelegerea făcută, de a cărei trăniciă avem destule cuvinte să ne indoim. Aliații de ieri, intrându ați în guvern, au să aibă rolulu lor în gospodăria guvernamentală, și acestă gospodărie nu pôte să mergă când unulu va trage intr'o parte și altulu int'alta. Amu mai vedutu noi însoțiri de fel lu acesta și scim, care li-a fostu traiulu și ce s'a alesu până în cele din urmă de totă gospodăria lor. Fiecare a căutat la începutu să facă, cum dice Francesulu, „bonne mine à mauvais jeu“, până ce i-a venit momentul oportunu pentru a cere divorțulu și a rupe astfelu ori-ce însoțire politică.

Vom vedé ce are să se întâmple mai târziu cu gospodăria guvernamentală, prin însoțirea junimiștilor cu liberalii-conservatori; cum are să le fie traiulu și cine va cere divorțulu!

Junimiștii vrău să inaugureze o

eră nouă, scrie „Democrația“. Ei publicară o seriă de proiecte de legi cu gându să deie o față mai spălată conservatismulu ruginitu, incapabilu de a concepe o idee nouă, incapabilu de a simți adevăratele nevoi sociale și de a căta soluțiunea lor. Conservatorii răspunseră printr'unu manifestu stupidu, care nega întreaga tendință a proiectelor junimiste. Și cu tôte aceste junimiști și conservatori se prezentau mâna în mâna înaintea alegătorilor.

Guvernulu junimistu a combătutu cu furie partidulu liberalu în alegeri. Numai forte puțin liberali s'au străcurat în cameră și senatu...

Conservatorii nu s'au esplicat în deajunsu înaintea alegătorilor, junimiștii nu au esplicat alegătorilor de ce sprijină ei pe conservatori, destrea guvernamentală, ca totdeauna s'a ferit de a se explica. În acestă zăpăcăla guvernulu junimistu a storsu o majoritate însemnată din alegeri. Cu tôte acestea, abia adunate corpurile legiuitoare, junimiștii s'au găsit în minoritate și în senatu și în cameră.

Păreri foie guvernulu „România Liberă“ și ale foiei d-lui Dumitru Brătianu „Națiunea“ nu le-amu pututu reproduce, din causă că amândouă aceste diare nu ni-se dau afară, fiindu-le detrasu debitulu postal.

### SCRILE DILEI.

*Dâmnele române din Budapesta*, printrune de recunoștință pentru marea apărătoare a drepturilor femeii și ilustra literată Dora d'Istria, de curând repausată, au adresat contelui Gubernatis, amiculu din Florența alu principesei Elena Ghica-Masalsky următoarea telegramă:

Contelui de Gubernatis

Florența.

Cu pietate depunem lacrimile și recunoștința noastră pe momentul ilustra Dora d'Istria, care a fostu gloria și apărătoarea femeii

Pentru damele române din Budapesta

Constanța de Dunca Schiau.


Institutulu de pensii alu căilor ferate ale statulu are intențiunea să construască în Clușu unu palatu și a imbiat decu pe direcțiunea postală și telegrafică din Sibiu să închirieze localu în acelu palatu, ce i-lu va pune la dispozițiune, bine întocmitu, încă în tòmna anululu 1889.

Ca să aibă cetitorii noștri o idee clară despre gruparea partidelor în camera română, le dăm următoarele amărute: Din numărulu totalu de 183 deputați, ce compun camera, scădându 11 locuri vacante (10 prin duple alegeri și 1 prin invalidare), rămân 172 scaune ocupate. La alegerea președintelui camerei au fostu de față 167 deputați: 40 au votat pentru d-lu Dumitru Brătianu, candidatul opoziției liberale; 105 pentru candidatul conservatoru Lascaru Catargiu; guvernulu nefiindu sigur de succesu, n'a pus candidat; bilete albe au fostu 14, ale junimiștilor puri, cum dice „Telegrafulu“. La alegerea vicepreședinților au fostu de față 166 deputați: 129 au votat pentru conservatorulu Ilariu Isvoranu pe tôte listele, 92 pentru junimistulu V. Pogor pe lista junimistă (guvern.), 84 pentru liberalulu Gr. Cozadini pe lista liberală și conservatoru, 83 pentru conservatorulu generalu Manu pe lista liberală și conservatoru. Din acestu rezultat se vede, dice „Telegrafulu“, că guvernulu față cu elementele opozante, din 166 votanți n'a întrunit decâtu 93 voturi, adecă 9 voturi mai mult decâtu majoritatea legală. Conservatorii puri, ajutați de mare parte din liberali, n'au întrunit pentru celu mai agreatu membru alu lor, generalulu Manu, decâtu 83 voturi, adecă jumătate din numărulu votanților.



Cea mai bună 68.38-28  
Hârtie de țigărete  
este veritabilul  
**LE HOUBLON**  
fabricată franceză  
de GAWLEY & HENRY, în PARIS  
A se feri de imitațiune.

Acastă hârtie se recomandă cu căldură din partea domnilor Dr. J. J. Pohl, D. E. Ludwig, D. M. Lippmann, profesori de chimie la universitatea din Viena, pentru curățenia sa absolută și pentru că nu are în consistența sa nici o materie stricăcioasă;



500  
GAWLEY & HENRY  
PARIS

Numere singuratică  
din „Gazeta Transilvaniei“  
à 5 cr. se pot cumpăra în  
tutungeria I. Gross, în libră-  
ria Nicolae Ciurcu și Al  
brecht & Zillich.

No. 10,152—1888.

32M 8-2

**PUBLICAȚIUNE.**

Asupra arândării dreptului ce se com-  
pete comunei orașenești Brașov în in-  
cassarea banilor de stătuț și compe-  
tințelor de tîrg, se va ținea spre acest  
scop *Joi în 6 Decembrie a. c.* o pertractare  
scripturistă de oferte. Acest drept  
se arîndă pentru perioada din *1 Ianuarie*  
*până la 31 Decembrie 1889.*

Spre acest scop se provocă toți  
amatorii, ca până în *6 Decembrie a. c.*  
*înainte de prîndu 12 ore*, să-și așternă la  
oficiolatul economic orașenești ofer-  
tele scripturistice și sigilate, cărora are  
să se alătore 10% din arînda anuală  
oferată.

Deschiderea comisionară a ofertelor  
se va ține la *3 ore după prîndu a acele-  
iași zi.*

Ofertul trebuie să conțină dechia-  
rațiunea, cum că oferentului i sunt cun-  
oscute condițiunile de oferte și arînda  
și că se supune lor pe deplin. Totu  
în ofertă are să se amintescă în cifre și  
litere suma de arînda ce se oferă pe an.

Condițiunile de oferte și arînda se  
potu până în ziua pertractării de oferte  
examina la oficiolatul orașenești eco-  
nomic în decursul orelor de oficiu.

Brașov, 20 Noembrie 1888.

Magistratul orașenești.

ad. Nr. 392—1888.

a. f. sc. gc.

**Concurs.**

Pentru ocuparea postului de al II-lea învățător la școala gr. cat. din Leșiu  
se escrie prin această concurs cu terminul de 16 Decembrie 1888 st. n.

Emolumentele împreună cu acestu postu sunt: 150 fl. v. a. de primit  
în rate lunare anticipative din fondul scolastic gr. cat. a Leșiuului, apoi cuartier  
liber și lemne de focu trebuinciose.

Concurenții voru avu a documenta etatea lor, serviciul de până acum,  
cualiificațiunea de învățător și din limba maghiară.

Suplicele se voru înainta până la terminul statorit senatului scolastic  
gr. cat. din Leșiu p. u. Oláh Sztgyörgy.

Dela inspectoratul scolastic districtual gr. cat.

Năsăud, 17 Noembrie 1888.

Gregoriu Moisilă,  
Vicar foraneu.

1913-2

**Sosirea și plecarea trenurilor și postelor în Brașov.****I. Plecarea trenurilor:****1. Dela Brașov la Pesta:**

Trenul de persoane Nr. 307: 7 ore 10 de minute sera.

Trenul mixt Nr. 315: 4 ore 10 minute dimineața.

**2. Dela Brașov la București:**

Trenul accelerat Nr. 302: 5 ore 37 minute dimineața.

Trenul mixt Nr. 318: 1 ora 55 minute după amiazi.

**II. Sosirea trenurilor:****1. Dela Pesta la Brașov:**

Trenul de persoane Nr. 308: 9 ore 46 minute înainte de amiazi.

Trenul mixt Nr. 316: 9 ore 52 minute sera.

**2. Dela București la Brașov:**

Trenul mixt Nr. 317: 2 ore 32 minute după amiazi.

Trenul accelerat Nr. 301: 10 ore 12 minute sera.

**Se deschide abonamentu pre anul 1888**

la

**AMICULU FAMILIEI.** Diar beletistic și enciclopedic-literar — cu ilustrațiuni. — Cursul XII. — Apare în 1 și 15 di  
a lunei în numeră câte de 2—3 côle cu ilustrațiuni frumoșe; și publică articlii sociali, poesii, novele, schițe, piese teatrale ș. a.  
— mai departe tracteză cestiu literare și științifice cu reflexiune la cerințele vieții practice; apoi petrece cu atențiune viața  
socială a Românilor de pretutindenea, precum și a celorlalte populațiuni din patriă și străinătate; și prin glume în mare parte  
ilustrate nisuesce a face câte o oră plăcută familiei strivite de grijile vieții; și preste totu nisuesce a întinde tuturor indivizilor  
din familiă o petrecere nobilă și instructivă. — Prețulu de prenumerațiune pre anul întregu e 4 fl., pentru România și străin-  
tate 10 franci—lei, plătibil și în bilete de bancă ori marce postale.

**PREOTULU ROMÂNULU.** Diar bisericesc, scolar și literar — cu ilustrațiuni. — Cursul XIV. — Apare în broșuri lunare  
câte de 2½—3½ côle; și publică portretele și biografiile arhierilor și preoților mai distinși, precum și alte portrete și ilus-  
trațiuni. — mai departe articlii din sfera tuturor științelor teologice și între aceștia mulțime de predice pre dumineci, serbă-  
tor și diverse ocașii, mai alesu funebrale, — apoi studii pedagogice-didactice și științifice-literare; și în urmă totu soiulu de a-  
mănunte și sciri cu preferința celor din sfera bisericesc, scolastică și literară. — Prețulu de prenumerațiune pre anul întregu  
e 4 fl. — pentru România 10 franci—lei, plătibil și în bilete de bancă ori marce postale.

**Colectanții primesc gratisu totu alu patrulea esemplar.**

Numeri de probă se trimitu gratisu ori-cul cere.

A se adresa la „CANCELARIA NEGRUȚU“ în Gherla—Sz-ujvár.—Transilvania.

Totu de aci se mai potu procura și următoarele cărți din editura propriă:

**Apologie.** Discusiuni filologice și  
istorice maghiare privitoare la Români,  
inveritate și rectifică de Dr. Gre-  
goriu Silași. — Partea I. Paulu Hun-  
falvy despre Cronica lui Georg. Gabr.  
Șincai. Prețulu 30 cr.

**Renasceră limbei românesc** în vor-  
bire și scriere inveritată și aprețiată  
de Dr. Gregoriu Silași. (Op complet).  
Broșura I. II. și III. Prețulu broș.  
I. II. câte 40 cr. — Broșura III. 30 cr.  
Tote trei impreună 1 fl.

**Cuvântări bisericesc la tôte sâr-  
bătorile de peste an,** de I. Papiu.  
Unu volumu de preste 26 côle. Acest  
opu de cuvântări bisericesc întrece  
tôte opurile de acestu soi aparute  
până acum — avându și o notiță is-  
torică la fia-care serbătore, care arată  
timpulu introducerei, fazele prin cari  
a trecut și modul cum s'a stabilit  
respectiva serbătore. Prețulu e 2 fl.

**Barbu cobzarulu.** Novelă origi-  
nală de Emilia Lungu. Prețulu 15 cr.

**Puterea amorulu.** Novelă de Pau-  
lina C. Z. Rovinaru. Prețulu 20 cr.

**Idealulu pierdut.** Novelă originală  
de Paulina C. Z. Rovinaru. Prețulu  
15 cr.

**Opera unui omu de bine.** Novelă  
originală. — Continuarea novelei: **Idea-  
lulu pierdut** de Paulina C. Z. Rovi-  
naru. Prețulu 15 cr.

**Fântăna dorulu.** Novelă populară  
de Georgiu Simu. Prețulu 10 cr.

**Codreanu craiulu codrulu.** Baladă  
de Georgiu Simu. Prețulu 10 cr.

**Ultimulu Sichastru.** Tradițiune de  
Georgiu Simu. Prețulu 10 cr.

**Elu trebuie să se însore.** Novelă  
de Maria Schwartz, traducere de N.  
F. Negruțu. Prețulu 25 cr.

**Brandă seu Nunta fatală.** Schiță

din emigrarea lui Dragoșu. Novelă is-  
torică națională. Prețulu 20 cr.

**Numerii 76 și 77.** Narațiune is-  
torică după Wachsmann, de Ioan  
Tanco. Prețulu 30 cr.

**Probitatea în copilăria.** Schiță din  
sfera educațiunei. După Ernest Le-  
gouvé. Prețulu 10 cr.

**Herman și Dorotea** după W. de  
Goethe, traducțiune liberă de Con-  
stantin Morariu. Prețulu 50 cr.

**Ifigenia în Aulida.** Tragedia în 5  
acte după Euripide, tradusă în versuri  
de Petru Dulfu. Prețulu 30 cr.

**Ifigenia în Tauria.** Tragedia în 5  
acte după Euripide, tradusă în versuri  
de Petru Dulfu. Prețulu 30 cr.

**Petulantulu.** Comedia în 5 acte,  
după August Kotzebue, tradusă de  
Ioan St. Șuluțu. Prețulu 30 cr.

**Carmen Sylva.** Prelegere publică  
ținută în salele gimnasiulu din Fiume  
prin Vincențiu Nicoră, prof. gimnas.  
— Cu portretulu M. S. Regina Româ-  
niei. Prețulu 15 cr.

**Poesii** de Vasiliu Banta-Buticescu.  
Unu volumu de 192 pagini, cuprinde  
103 poesii bine alese și arangiate. Pre-  
țulu redusu (dela 1 fl. 20 cr.) la 60 cr.

**Trandafir și violele,** poesii popo-  
rale, culese de Ioan Popu Reteganu.  
Unu volumu de 14 côle. Preț. 60 cr.

**Tesaurulu dela Petrosă seu Cloșca**  
**cu pui ei de aur.** Studiu archeologic  
de D. O. Olinescu. Prețulu 20 cr.

**Biblioteca Sătenulu Român.** Car-  
tea I, II, III, IV, cuprindă materii  
foarte interesante și amuzante. Prețulu  
la tôte patru 1 fl. — câte una, deosebă  
30 cr.

**Biblioteca Familiei.** Cartea I. Cu-  
prinde materii foarte interesante și amu-  
zante. Prețulu 30 cr.

**Colectă de recepte** din economiă,  
industriă, comerț și chemiă. Prețulu  
50 cr.

**Economia** pentru școalele popor. de  
T. Roșiu. Ed. II. Prețulu 30 cr.

**Indreptar teoretic și practic** pen-  
tru învățământulu intuitiv în folosulu  
elevilor normal (preparandial), a în-  
vățătorilor și a altor bărbați de școlă,  
de V. Gr. Borgovanu, profesorul pre-  
parandial. Prețulu unui esemplar cu  
porto francat 1 fl. 80 cr. v. a. În li-  
teratura noastră pedagogică abia aflăm  
vre-unu opu, întocmit după lipsele  
școalelor nostre în măsura în care este  
acesta, pentru aceea ilu și recoman-  
dăm mai alesu directorilor și înv-  
țătorilor ca celor în prima linie in-  
teresați.

**Spicuire din istoria pedagogiei** la  
noi — la Români. De V. Gr. Borgovan.  
Prețulu 15.

**Manual de Gramatica limbei ro-  
mâne** pentru școalele poporale în trei  
cursuri de Maxim Popu, profesorul la  
gimnasiulu din Năsăud. — Manualu  
aprobat prin ministeriulu de culte și  
instrucțiune publică cu rescriptulu de  
datu 26 Aprilie 1886, Nr. 13,193. —  
Prețulu 30.

**Gramatica limbei române** lucrată  
pe base sintactice de Ioan Buteanu,  
prof. gimn. Unu volumu de peste 30  
côle. Prețulu 2 fl.

**Manual de stilistică** de Ioan F.  
Negruțu, profesorul. Opu aprobat și  
din partea ministeriulu de culte și in-  
strucțiune publică cu rescriptulu de  
datu 16 Dec. 1885 Nru. 48,518. Par-  
tea practică foarte bogată a acestui op  
— cuprindend compozițiuni de totu  
soiulu de acte obveniente în referin-  
țele vieții social—se pote întrebuița

cu multu folosu de cătră preoți, înv-  
țători și alți cărturari români. Prețulu  
1 fl. 10 cr.

**Nu mă uita.** Colectiune de vier-  
suri funebrale, urmate de iertăciuni,  
epitafe ș. a. Prețulu 50 cr.

**Carte conducătoare la propunerea**  
**calculărei în școala populară** pentru în-  
vățători și preparanți. Broș. I. scriă  
de Gavrilu Trifu profesorul preparan-  
dialu. Prețulu 80 cr.

**Cele mai ofine cărți de rugăciuni:**

**Mărgăritarulu sufletulu.** Carte bo-  
gată de rugăciuni și cântări bisericesc  
foarte frumosu ilustrată. Prețulu unui  
esemplar broșurat e 40 cr., legat  
50 cr., legat în pânză 60 cr., legat  
mai finu 60, 80, 90 cr., 1 fl., în legă-  
tură de luxu 1.50—2.50

**Micul mărgăritarulu sufletesc.** Căr-  
ticică de rugăciuni și cântări bisericesc  
— frumosu ilustrată, pentru pruncii  
scolari de ambe secsele. Prețulu unui  
esemplar broșurat e 15 cr., — legat  
22 cr., legat în pânză 26 cr.

**Cărticică de rugăciuni și cântări**  
pentru pruncii scolari de ambe secsele,  
Cu mai multe icône frumoșe. Prețulu  
unui esemplar e 10 cr.; 50=3 flor.;  
100=5 fl.

**Visulu Prea Săntei Vergure Maria**  
**a Născătorei de D-șeu** urmat de mai  
multe rugăciuni frumoșe. Cu icône fru-  
moșe. Prețulu unui esemplar spedit  
franco e 10 cr., 50 esemplare 3 fl.,  
100 esemplare 5 fl. v. a.

**Epistolia D. N. Iesu Christos.**  
Prețulu unui esemplar legat și spe-  
datu franco e 15 cr.